



# Sportgemeinschaft Aumund-Vegesack

Badminton – Blasorchester – Boxen – Fußball – Handball – Judo – Ju-Jitsu – Jui-Jitsu – Yoga – Karate  
Leichtathletik – **Schwimmen** – Sportangeln – Tischtennis – Turnen – Faustball, Gymnastik, Prellball



Meldeschluss:  
22. Oktober 2017

## Ausschreibung

### 23. Internationales **HEAD** Schwimm - Festival der SG Aumund-Vegesack

powered by

**HEAD**<sup>®</sup>  
SWIMMING

*am 11. + 12. November 2017  
im Fritz-Piaskowski-Bad, Bremen-Vegesack*

Veranstalter: Sportgemeinschaft Aumund-Vegesack – Schwimmabteilung  
Ausrichter: Sportgemeinschaft Aumund-Vegesack – Schwimmabteilung

#### Samstag, den 11. November 2017

Einlass: \_\_\_\_\_ 10.30 Uhr  
Einschwimmen: \_\_\_\_\_ bis 11.40 Uhr  
Kampfrichtersitzung: \_\_\_\_\_ 11.10 Uhr  
Einmarsch der Nationen und Vereine \_\_\_\_\_ 11.40 Uhr  
Begrüßung der Gäste: \_\_\_\_\_ 11.45 Uhr  
Beginn: \_\_\_\_\_ 12.00 Uhr

#### Sonntag, den 12. November 2017

Einlass: \_\_\_\_\_ 10.00 Uhr  
Einschwimmen: \_\_\_\_\_ bis 10.50 Uhr  
Kampfrichtersitzung: \_\_\_\_\_ 10.15 Uhr  
Beginn: \_\_\_\_\_ 11.00 Uhr

Programm am Samstag, den 11.11.2017

Wettkampf			Alter
1	50m Freistil Vorläufe	weibl.	Jhg. 09 + älter
2	50m Freistil Vorläufe	männl.	Jhg. 09 + älter
3	100m Schmetterling	weibl.	Jhg. 08 + älter
4	100m Schmetterling	männl.	Jhg. 08 + älter
5	200m Brust	weibl.	Jhg. 08 + älter
6	200m Brust	männl.	Jhg. 08 + älter
7	100m Freistil Vorläufe	weibl.	Jhg. 09 + älter
8	100m Freistil Vorläufe	männl.	Jhg. 09 + älter

**20 Minuten Pause**

9	200m Rücken	weibl.	Jhg. 09 + älter
10	200m Rücken	männl.	Jhg. 09 + älter
11	50m Brust	weibl.	Jhg. 09 + älter
12	50m Brust	männl.	Jhg. 09 + älter
13	100m Lagen	weibl.	Jhg. 09 + älter
14	100m Lagen	männl.	Jhg. 09 + älter
15a/b	50m Freistil	die 6 schnellsten WK 1 + 2	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 03 – 09
16a/b	50m Freistil	die 6 schnellsten WK 1 + 2	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 02 + älter
15c/d	50m Freistil	die 4 schnellsten WK 15 a/b	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 03 – 09
16c/d	50m Freistil	die 4 schnellsten WK 16 a/b	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 02 + älter
15e/f	50m Freistil	die 2 schnellsten WK 15 c/d	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 03 – 09
16e/f	50m Freistil	die 2 schnellsten WK 16c/d	w./ m. HEAD Elimination Races Jhg. 02 + älter

Programm am Sonntag, den 12.11.2017

Wettkampf			Alter
17a/b	100m Freistil	die 6 schnellsten aus WK 7 + 8	w./ m. Jugendfinale Jhg. 03 – 09
18a/b	100m Freistil	die 6 schnellsten aus WK 7 + 8	w./ m. Offenes Finale Jhg. 02 + älter
19	50m Schmetterling	weibl.	Jhg. 09 + älter
20	50m Schmetterling	männl.	Jhg. 09 + älter
21	100m Brust	weibl.	Jhg. 09 + älter
22	100m Brust	männl.	Jhg. 09 + älter
23	50m Rücken	weibl.	Jhg. 09 + älter
24	50m Rücken	männl.	Jhg. 09 + älter
25	200m Schmetterling	weibl.	Jhg. 07 + älter
26	200m Schmetterling	männl.	Jhg. 07 + älter

**20 Minuten Pause**

27	4 x 50m Lagenstaffel	weibl.	Jhg. 03 - 09
28	4 x 50m Lagenstaffel	männl.	Jhg. 03 - 09
29	4 x 50m Lagenstaffel	weibl.	Jhg. 02 + älter
30	4 x 50m Lagenstaffel	männl.	Jhg. 02 + älter
31	200m Freistil	weibl.	Jhg. 09 + älter
32	200m Freistil	männl.	Jhg. 09 + älter
33	100m Rücken	weibl.	Jhg. 09 + älter
34	100m Rücken	männl.	Jhg. 09 + älter
35	200m Lagen	weibl.	Jhg. 08 + älter
36	200m Lagen	männl.	Jhg. 08 + älter

**Samstag 11. November 2017**

20:00 Uhr Gemütliches Beisammensein der Vereinsvertreter

Richtzeiten!!!		Setting-up times!!!										Temps indicatives !!!				
Lage	Sex	Offen	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
			Älter													
50m Schmetterling	weiblich	00:34,0						0:37,0	0:38,0	0:39,0	0:44,0	0:47,0	0:49,0	0:51,0	0:56,0	
50m Schmetterling	männlich	00:30,0						0:37,0	0:38,0	0:39,0	0:44,0	0:47,0	0:49,0	0:51,0	0:56,0	
50m Rücken	weiblich	00:36,0						0:38,0	0:39,0	0:40,0	0:43,0	0:46,0	0:49,0	0:52,0	0:57,0	
50m Rücken	männlich	00:33,0						0:38,0	0:39,0	0:40,0	0:43,0	0:46,0	0:49,0	0:52,0	0:57,0	
50m Brust	weiblich	00:38,0						0:39,0	0:40,0	0:43,0	0:45,0	0:50,0	0:52,0	0:54,0	0:59,0	
50m Brust	männlich	00:35,0						0:35,0	0:40,0	0:43,0	0:45,0	0:50,0	0:52,0	0:54,0	0:59,0	
50m Freistil	weiblich	00:33,0						0:34,0	0:35,0	0:36,0	0:37,0	0:42,0	0:46,0	0:48,0	0:52,0	
50m Freistil	männlich	00:28,0						0:31,0	0:32,0	0:33,0	0:35,0	0:42,0	0:46,0	0:48,0	0:52,0	
100m Schmetterling	weiblich		01:13,0	01:15,0	01:17,0	01:20,0	01:23,0	01:25,0	01:28,0	01:32,0	01:35,0	01:40,0	01:47,0	01:53,0		
100m Schmetterling	männlich		01:03,0	01:05,0	01:07,0	01:08,0	01:13,0	01:17,0	01:23,0	01:30,0	01:34,0	01:40,0	01:47,0	01:53,0		
100m Rücken	weiblich		01:13,0	01:15,0	01:16,0	01:18,0	01:19,0	01:22,0	01:25,0	01:28,0	01:30,0	01:38,0	01:46,0	01:52,0	01:56,0	
100m Rücken	männlich		01:05,0	01:10,0	01:11,0	01:14,0	01:17,0	01:19,0	01:22,0	01:25,0	01:29,0	01:38,0	01:46,0	01:52,0	01:56,0	
100m Brust	weiblich		01:23,0	01:24,0	01:26,0	01:29,0	01:30,0	01:32,0	01:33,0	01:35,0	01:39,0	01:42,0	01:48,0	01:55,0	01:59,0	
100m Brust	männlich		01:10,0	01:13,0	01:15,0	01:19,0	01:22,0	01:26,0	01:28,0	01:33,0	01:39,0	01:42,0	01:48,0	01:55,0	01:59,0	
100m Freistil	weiblich		01:05,0	01:06,0	01:07,0	01:08,0	01:09,0	01:10,0	01:13,0	01:15,0	01:17,0	01:26,0	01:32,0	01:47,0	01:51,0	
100m Freistil	männlich		00:55,0	00:57,0	00:58,0	01:01,0	01:03,0	01:05,0	01:08,0	01:13,0	01:16,0	01:24,0	01:30,0	01:45,0	01:51,0	
100m Lagen	weiblich		01:10,0	01:10,0	01:11,0	01:13,0	01:15,0	01:19,0	01:22,0	01:26,0	01:34,0	01:42,0	01:47,0	01:50,0	01:55,0	
100m Lagen	männlich		01:05,0	01:06,0	01:06,0	01:10,0	01:13,0	01:15,0	01:17,0	01:23,0	01:34,0	01:42,0	01:47,0	01:50,0	01:55,0	
200m Schmetterling	weiblich	03:00,0		03:05,0	03:05,0	03:10,0	03:15,0	03:20,0	03:25,0	03:30,0	03:40,0	03:45,0	03:50,0			
200m Schmetterling	männlich	02:45,0		02:55,0	02:55,0	03:00,0	03:05,0	03:10,0	03:20,0	03:30,0	03:40,0	03:45,0	03:50,0			
200m Rücken	weiblich	02:45,0		02:50,0	02:50,0	02:55,0	03:00,0	03:05,0	03:10,0	03:15,0	03:30,0	03:45,0	03:50,0			
200m Rücken	männlich	02:40,0		02:45,0	02:45,0	02:49,0	02:53,0	02:58,0	03:05,0	03:15,0	02:30,0	03:45,0	03:50,0			
200m Brust	weiblich	03:00,0		03:05,0	03:05,0	03:10,0	03:18,0	03:25,0	03:30,0	03:37,0	03:42,0	03:50,0	03:55,0			
200m Brust	männlich	02:45,0		03:05,0	03:05,0	03:10,0	03:18,0	03:25,0	03:30,0	03:37,0	03:42,0	03:50,0	03:55,0			
200m Freistil	weiblich	02:30,0		02:34,0	02:34,0	02:37,0	02:40,0	02:47,0	02:58,0	03:10,0	03:25,0	03:35,0	03:45,0			
200m Freistil	männlich	02:18,0		02:31,0	02:31,0	02:35,0	02:39,0	02:46,0	02:58,0	03:10,0	03:25,0	03:35,0	03:45,0			
200m Lagen	weiblich	02:32,0		02:35,0	02:37,0	02:39,0	02:44,0	02:47,0	02:49,0	02:52,0	02:56,0	3:10,0	3:20,0	3:25,0		
200m Lagen	männlich	02:20,0		02:25,0	02:28,0	02:33,0	02:39,0	02:44,0	02:46,0	02:48,0	02:54,0	3:10,0	3:20,0	3:25,0		
			deutsch	französisch												
			Schmetterling	Papillon												
			Rücken	Dos												
			Brust	Brasse												
			Freistil	Nage libre												
			Lagen	4 nages												
			männlich	masculin												
			weiblich	féminin												

## 1. Wettkampfbestimmungen und Teilnahmeberechtigung

Für die Veranstaltung gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Anti-Doping-Bestimmungen ( ADB ) des Deutschen Schwimmverbandes e.V. (DSV) in der jeweils gültigen Fassung sowie die ab 01.09.2015 in Kraft tretenden Einschränkungen des Wettkampfprogramms gemäß § 12 WB-AT (Jugendschutz) vom 24.10.2015 (für 8-10-Jährige nicht mehr als sechs Starts pro Tag inkl. Staffeleinsatz). Teilnahmeberechtigt ist nur der/die Schwimmer/in, die beim Deutschen Schwimmverband registriert ist und die jährliche Lizenzgebühr in Höhe von 15.-- € bezahlt hat. Dies ist mit der Meldung gemäß § 22 WB-AT gültiger Fassung zu versichern. Die Sportgesundheit ist gemäß § 11 WB-AT mit Abgabe der Meldung schriftlich zu bestätigen. Das ärztliche Attest darf nicht älter als 12 Monaten am Tag der Veranstaltung betragen. Es können Dopingkontrollen durchgeführt werden. Bei Verstößen werden entsprechende Ordnungs- bzw. Disziplinarmaßnahmen verhängt. Die festgestellten Beanstandungen werden dem Protokoll als Anlage beigefügt.

Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind neben den Wettkampfbestimmungen des Deutschen Schwimm-Verbandes (DSV) die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) sowie die Regeln des IPC anzuwenden. Amtlicher Medikamentennachweis entsprechend den Antidopingbestimmungen ist bereitzuhalten. Gültiger Gesundheitsnachweis, ggf. mit Ausnahmegenehmigung ist vorzulegen.

Der Veranstalter behält sich die Änderung der Anfangszeiten vor. Diese werden mit der Meldebestätigung, spätestens mit dem Meldeergebnis bekannt gegeben. Bei Bedarf können Pausen, Streichungen, Laufauffüllungen und Zusammenlegungen vorgenommen werden.

## 2. Veranstaltungsort

Fritz-Piaskowski-Bad, Fährgrund 16, 28755 Bremen

## 3. Wettkampfanlage

25m Bahn, 6 Startbahnen, Wassertiefe 1,10m bis 3,50m  
Wassertemperatur ca. 27 Grad, wellenbrechende Leinen

## 4. Zeitmessung und Startregel

**Elektronische Zeitnahme.** Gestartet wird **bei allen Wettkämpfen** nach der „Ein-Start-Regel“.

## 5. Einteilung der Läufe:

Die Einteilung der Läufe erfolgt ausschließlich nach Meldezeiten. Meldungen ohne Zeitangaben werden in den langsameren Lauf gesetzt.

In den Wettkämpfen 1 und 2 sowie 7 bis 8 wird nach dem Vorlaufschema gesetzt.

## 6. Meldungen und Meldeanschrift:

Die Meldungen sind auf Meldebögen und Meldelisten der DSV-Form 101/102, per elektronischer Meldung in einem jeweils gültigen DSV-Format oder per Meldeprogramm, das vorab auf die Website [www.sav-schwimmen.de](http://www.sav-schwimmen.de) gestellt wird (bitte mit Kontrollausdruck) zu senden an:

### Ansprechpartner Meldungen:

Kerstin Garnier

Tel.: 0421/6369288

E-Mail: [meldungen@sav-schwimmen.de](mailto:meldungen@sav-schwimmen.de)

## 7. Meldeschluss:

**Meldeschluss: 22. Oktober 2017, 24:00 Uhr**

Für den rechtzeitigen Zugang der Meldungen sind allein die meldenden Vereine verantwortlich.

### Nach- und Ummeldungen:

In begründeten Ausnahmefällen **kann** der Veranstalter bis zum 10.11.2017, 20:30 Uhr auf Änderungen eingehen.

## 8. Meldegeld:

Das Meldegeld beträgt je Einzelmeldung: 50m **5,00 €**, 100m **6,00 €**, 200m **6,50 €**  
je 4x50m Staffel: **6,50 €**

Das Meldegeld ist bitte bis zum **3. November 2017** auf das unten angegebene Konto zu überweisen.

Inhaber: SAV – Schwimmabteilung  
IBAN: DE 82 29190330 0108888208  
BIC: GENODEF1HB2  
Bei: **Volksbank Bremen-Nord**  
Verwendungszweck: Int. HEAD Schwimm Festival 2017, Verein mit ID

Die Bestätigung der Überweisung muss vor Veranstaltungsbeginn vorgelegt werden, sofern es erforderlich wird. Eine Barzahlung ist nicht vorgesehen.

## 9. Meldung von Kampfrichtern:

Mit Abgabe der Meldungen verpflichten sich alle Vereine sowie Startgemeinschaften, geprüfte Kampfrichter nach folgendem Schlüssel pro Abschnitt zu stellen:

- bis 10 Meldungen pro Abschnitt	<b>mind. ein Kampfrichter</b> pro Abschnitt
- bis 30 Meldungen pro Abschnitt	<b>mind. zwei Kampfrichter</b> pro Abschnitt
- ab 31 Meldungen pro Abschnitt	<b>mind. drei Kampfrichter</b> pro Abschnitt

*Ausländische Vereine sind hiervon ausgenommen.*

Es ist vorgesehen, mit einem doppelten Kampfgericht zu arbeiten.

Es ist erwünscht, dass die Kampfrichter mit dunkler Hose und weißem, neutralem Oberteil bekleidet sind.

Kampfrichter dürfen während der Veranstaltung als Aktive nicht am Wettkampf teilnehmen, andernfalls gelten sie als nicht gestellt.

## 10. Wertung und Auszeichnung:

- a. Für die punktbeste Mannschaft **400 €**,
- b. Für die 2. punktbeste Mannschaft **250 €**
- c. Für die 3. punktbeste Mannschaft **100 €** (nach Europawertung [13, 8, 5, 3, 2, 1]).
- d. Die Plätze 1 bis 3 je Wertungsklasse erhalten Medaillen.
- e. Wertungsklassen: offene Klasse: Jg. 99 u. älter, Juniorenwertung: Jg. 00/01, Jahrgangswertung: Jg. 2002 u. jünger jahrgangswise
- f. 50m-Strecken:  
Wertung: 2003-2009 jahrgangswise, 2002 u. älter werden zusammen gewertet.
- g. Bei den 200m-Strecken (Freistil, Brust, Rücken, Schmetterling, Lagen):  
offene Klasse: Jg. 99 u. älter, Juniorenwertung: Jg. 00/01  
Jahrgangswertung: Jg. 2002 u. jünger jahrgangswise
- h. Der Veranstalter hält viele attraktive Sachpreise (**1. Platz je Wertungsklasse**) bereit.
- i. Prämie für die beste Einzelleistung (männl. & weibl.) nach LEN Punkten unmittelbar nach Wettkampfe.
- j. Zwischen den Wettkämpfen 8 und 9 sowie 26 und 27 jeweils 15 Minuten Pause!
- k. **Finalläufe: HEAD Elimination Races**  
Im Wettkampf 15a/b, 16a/b starten die jeweils **6 schnellsten** Schwimmer/Schwimmerinnen aus den Wettkämpfen 1 bis 2 (je **6** aus Jhg. 03 – 09 und je **6** aus Jhg.2002 u. älter)

Im Wettkampf 15c/d, 16c/d starten die jeweils **4 schnellsten** Schwimmer/Schwimmerinnen aus den Wettkämpfen 15a/b bis 16 a/b (je **4** aus Jhg. 03 – 09 und je **4** aus Jhg.2002 u. älter)

Im Wettkampf 15e/f, 16e/f starten die jeweils **2 schnellsten** Schwimmer/Schwimmerinnen aus den Wettkämpfen 15c/d, 16c/d (je **2** aus Jhg. 03 – 09 und je **2** aus Jhg.2002 u. älter)

- l. In WK 17a/b starten je die **6 schnellsten** Schwimmer/-innen aus WK 7+8 (Jhg.03-09). In WK 18a/b starten je die **6 schnellsten** Schwimmer/-innen aus WK 7+8 (2002+ älter). Die Teilnahme wird im Laufe des 1. Abschnittes bekannt gegeben und ausgehängt.  
**Abmeldungen für die Teilnahme an den Finalläufen (WK 15 – 18) bis 30 Minuten nach Bekanntgabe schriftlich bei den/dem Schiedsrichter/n.**  
Sollte ein Ausschwimmen notwendig sein, erfolgt dieses am Ende des 1. Abschnittes. Sollten beide oder mehrere Schwimmer die Zeit in einem Lauf geschwommen sein, gilt der Zieleinlauf (Zielrichterentscheid). Für jedes Finale gibt es **3 Ersatzschwimmer**. Die Sieger der Finalserie „HEAD Elimination Races“ aus WK 15 und 16 erhalten als Preis „HEAD Liquid Fire Racing suits“ für Platz 2 und 3 Sachpreise der Firma HEAD.  
**Geldpreise:** Sieger/Siegerin Offenes Finale WK17 erhält **50,- Euro**; Sieger/Siegerin Jugendfinale WK18 erhält **25,- Euro**.

Die Siegerehrungen sind Bestandteil des Wettkampfes!

Die Medaillen & Preise werden nicht nachgesendet oder anderweitig aufbewahrt!

## 11. Meldeergebnis und Protokoll:

Das Meldeergebnis wird den teilnehmenden Vereinen per E-Mail zugesendet und auf der Website des Ausrichters veröffentlicht. Das Protokoll wird nur in elektronischer Form ausgegeben (Datenträger) und per E-Mail versendet, sowie auf der Website [www.sav-schwimmen.de](http://www.sav-schwimmen.de) veröffentlicht.

Eine Protokollausfertigung in Papierform wird nur nach vorheriger Anfrage erstellt. In diesem Falle ist ein mit Anschrift versehener Umschlag sowie ein Entgelt von 5,- € beim Ausrichter zu hinterlegen.

## 12. Datenschutz:

Mit Abgabe der Meldungen zur Teilnahme am Wettkampf erklärt der Verein/Schwimmer bzw. deren gesetzlicher Vertreter, dass er mit der (auch elektronischen) Speicherung seiner personenbezogenen Daten einverstanden ist und damit auch, dass die Wettkampfdaten in Meldelisten, Meldeergebnissen, Wettkampfprotokollen und Bestenlisten und auch auf elektronischem Weg (z.B. über Internet) veröffentlicht werden und Fotos aufgenommen werden dürfen.

## 13. Haftung:

Für etwaige Schäden (Unfälle) oder Verluste kann vom Veranstalter und Ausrichter keine Haftung übernommen werden. Wertsachen sind von den Vereinen bzw. den Schwimmern/innen selbst zu sichern. Veranstalter, Ausrichter sowie die Bremer Bäder haften nicht für abhanden gekommene und beschädigte Gegenstände.

## 14. Übernachtung:

Für Übernachtungen stehen uns das Schullandheim in Wulsbüttel sowie die Jugendherberge in Worpswede (*Hammeweg 2, 27726 Worpswede, Tel.: 04792-1360, Fax: 04792-4381, Mail: worpswede@jugendherberge.de*) zur Verfügung.

Die Anmeldungen bitte nach Geschlechtern getrennt bis zum 1. Oktober – sicherer ist sofort – richten an die Meldeadresse.

Bestellungen von Hotelunterkünften sind verbindlich für den Besteller.

Die Ankunft der Vereine mit Übernachtung kann nicht nach 22 Uhr erfolgen.

### Links:

[www.djh.de](http://www.djh.de); [www.bremen-tourismus.de](http://www.bremen-tourismus.de)

Die Veranstaltung ist beim Deutschen-Schwimm-Verband e.V. angezeigt.

**Bremen, den 20. Januar 2017**

Mit sportlichen Grüßen

Christian Gerken

Abteilungsleiter Schwimmen  
SG Aumund-Vegesack  
(1. Vorsitzender)